

په څېړنه کې د گډون لپاره د رضایت لنډه فورمه

پوښتنه کېږي چې آیا ناسو غواړئ چې د څېړنې یو مطالعې کې گډون وکړئ. مخکې له دې چې ناسو په مطالعې کې د گډون موافقت وکړئ، د مطالعې د نیم پورتنی باید ناسو ته د څېړنې په اړه ځینې ټیټې ووايي. ناسو ته به لنډې موارد وویل شي

- د څېړنې موخه
- د څېړنې په وخت کې به څه پیږي
- څېړنه به څومره وخت ونیسي او څومره وخت به ناسو څخه وغوښتل شي چې په څېړنه کې برخه واخلي
- د څېړنې هغه برخې چې عملي دي (هغه څه چې ازمايل کړي)
- بعضې خطرونه یا د څېړنې برخې چې ممکن ناسو ته زیان ورسوي یا ناسو نارامه کړي
- هغه گټې چې ناسو ته یا نورو ته به له څېړنې څخه ورسېږي.
- بعضې درملنې یا پروسیجرونه چې ممکن ناسو ته د څېړنې پرځای گټه ورسوي (دیلونه)
- د هغه خلکو پېژندنه چې سناو معلومات به ورسره شریکېږي
- سناو محرمت او سناو د معلوماتو محرمت د خونديتوب په اړه معلومات.

د مطالعې کارمندان باید ناسو ته لنډې معلومات هم ووايي که چیرې دا پدې څېړنه کې پلي کېږي

- که ناسو د دې څېړنې مطالعې پر مهال ټپي شوي بابت نو ناسو به ناوان (پسې یا وړیا درملنه) ترلاسه کړي
- کډای شي داسې خطرونه وي چې موږ یې اوس په اړه نه پوهیږو مګر په راتلونکې کې پیږدای شي
- د بعضې دلیلونو له امله څېړونکي ممکن په مطالعې کې سناو د گډون مخه ونیسي
- په مطالعه کې د گډون لپاره ناسو ته لګښتونه
- څه به پېښ شي که ناسو په مطالعه کې گډون ودرول
- کله چې ناسو ته د نویو موندنو په اړه وویل شي نو ممکن ناسو د مطالعې په اړه خپل فکر بدل کړي
- څومره خلک به په مطالعه کې گډون کوي.

وروسته له دې چې ناسو ته پورته نول معلومات درکړل شي د مطالعې کارمندان به له ناسو څخه پوښتنه وکړي چې ایا ناسو غواړئ په مطالعې کې گډون وکړئ. که ناسو موافقه وکړي نو د مطالعې کارمندان به ناسو څخه وغواړي چې دا فورمه السلیک کړي. ناسو ته باید د دې فورمې یوه السلیک شوې کاپي به خپله ژبه درکړل شي. ناسو ته به په انګلیسي ژبه د څېړنې یوه لیکلې لنډیز هم درکړل شي

هرکله چې ناسو د څېړنې په اړه پوښتنې لري یا غواړي چې پوه شي د ټپي کیدو په صورت کې څه وکړي نو ناسو یا سناو ترجمان کولی شي ټیټ شمېره ټولګه ووهي. ناسو یا سناو ژباړونکي ممکن د BUMC IRB د ټیټ شمېره ټولګه ووهي. ټیټ شمېره ټولګه 617-358-5372 شمېره ټولګه ووهي که ناسو د څېړنې غړي به توګه د خپلو حقونو په اړه پوښتنې لري

ناسو آزاد بابت چې پرېکړه وکړي چې ایا ناسو غواړي پدې څېړنه کې برخه واخلي یا نه. دا ناسو پورې اړه لري. ناسو په مطالعې کې د نه گډون پرېکړه کولی شي. ناسو هر وخت په مطالعه کې د گډون او نه گډون پرېکړه کولی شي. که ناسو پرېکړه وکړي چې په مطالعې کې گډون نه کوي یا خپل گډون درول نو ناسو به هیڅ هغه گټې له لاسه ورنکړي چې ناسو یې مستحق بابت. سناو هر ډول پرېکړه به د کارمندانو په چلند کې بدلون راولي مګر په څېړنه کې سناو گډون سناو د درملنې پالنې لپاره کولی شي.

د دې سند السلیک کول پدې معنا دي چې د څېړنې مطالعه ناسو ته تشرېح شوې. دا پدې معنا ده چې ناسو ته پورته نول معلومات ویل شوي. که ناسو دا فورمه السلیک کړي نو دا پدې معنا ده چې ناسو د مطالعې سره موافق بابت.

د موضوع چاپ شوی نوم _____ السلیک _____ ټیټه _____

Printed name of witness _____ Signature _____ Date _____